Andrea Verdugo Tur

Email: verdugotraducciones@gmail.com Address: Avda. Isidoro Macabich 55, 2-D. 07800, Ibiza. Balearic Islands, Spain Telephone: +34 617 207 586 LinkedIn: Andrea Verdugo Tur Skype: live:.cid.1d6005ddc41a13de

Work Experience

• Dailyvitamina	December 2016 – January 2018 (Barcelona, Spain)
Freelance translator and proof-reader for www.daylivitamina.com	
• Derra i Mesanza Translator and proof-reader of legal documents with the language co	June 2017 – September 2017 (Ibiza, Spain) mbination EN-ES, DE-ES
Currently working for different companies	Since 2019 (remotely)
(Microsoft, What3words, Canva, Athlete365, Primark, Booking)	
Education	
 Translation and interpreting, Universidad Pompeu Fabra Spanish, Catalan, English and German Specialized in legal and economic translation 	September 2014- June 2018 (Barcelona, Spain)
Economic and Financial Translation course (EN-ES) at Universidad de Valladolid 201	
Franslation for International Organizations course at Centro Cálamo y Cran 201	
Master's Degree in legal translation and court interpreting at Universidad Autónoma de Barcelona 20	

Studies Abroad

• Tandem Schule	June 2014 – September 2014 (Hamburg, Germany)
• University of Southampton Degree in Modern Languages	September 2015 – February 2016 (Southampton, United Kingdom)
• Tandem Schule	June 2018 – September 2018 (Hamburg, Germany)

Other skills

- Sworn translator (English-Catalan) •
- Spanish: listening comprehension, oral expression, written expression (Native) •
- Catalan: listening comprehension, oral expression, written expression (Native) •
- English: listening comprehension, oral expression, written expression (C1) ٠
- Computer: Microsoft Office Suite, iWork Suite and CAT tools •